



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 25 lipca 2025 r.

Poz. 4620

UCHWAŁA NR XVI/185/2025 RADY GMINY NOWY TARG

z dnia 16 lipca 2025 roku

w sprawie zmian w budżecie na 2025 rok.

Na podstawie art. 211, art. 212 i art. 237 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz.1530 z późn. zm.) oraz art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2024 r., poz. 1465 z późn. zm.) **Rada Gminy Nowy Targ postanawia** co następuje:

§ 1. Zmniejsza się dochody budżetowe o kwotę 1 933 928,79 zł w tym:

- 1) Zwiększa się dochody bieżące o kwotę 188 854,41 zł.
- 2) Zmniejsza się dochody majątkowe o kwotę 2 122 783,20 zł. zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 2. 1. Zmniejsza się wydatki budżetowe o kwotę 1 933 928,79 zł.

2. Zmiany wydatków o których mowa w ust. 1 obejmują :

- 1) Zmniejszenie wydatków bieżących jednostek budżetowych o kwotę 372 833,01 zł. w tym:
 - a) Zmniejsza się wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych o kwotę 372 833,01 zł.
- 2) Zwiększa się dotacje na zadania bieżące 6 364,82 zł
- 3) Zwiększa się wydatki na programy finansowane z udziałem środków europejskich o których mowa w art.5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych o kwotę 181 066,50 zł
3. Zwiększa się plan wydatków majątkowych o kwotę 120 115,10 zł. w tym :
 - a) Zmniejsza się wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne o kwotę 1 748 527,10 zł z tego na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust. 1 pkt. 2 i 3 ustawy o finansach publicznych o kwotę 2 122 783,20 zł zgodnie z załącznikiem nr 2 .

§ 3. Ustala się wydatki majątkowe budżetu na inwestycje i zakupy inwestycyjne zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 4. Dokonuje się zmiany planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Nowy Targ zgodnie z załącznikiem nr 4.

§ 5. W wyniku zmian w budżecie wprowadzonych w § 1 i 2 dokonuje się zmiany planu dochodów i wydatków realizowanych przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej i jednostkami samorządu terytorialnego zgodnie z załącznikiem nr 5.

§ 6. Dokonuje się zmiany planowanych kwot wydatków jednostki pomocniczej Gminy Nowy Targ zgodnie z ustawą o funduszu sołeckim zgodnie z załącznikiem nr 6.

§ 7. Dokonuje się zmiany planowanych dochodów i wydatków budżetu realizowanych ze środków Krajowego Planu Odbudowy w roku 2025 zgodnie z załącznikiem nr 7.

§ 8. Po dokonanych zmianach budżet gminy na 2025 rok wynosi:

1. Dochody budżetu 155 307 673,22 zł. w tym:

- 1) dochody bieżące : 151 470 032,10 zł.
- 2) dochody majątkowe: 3 837 641,12 zł.

2. Wydatki budżetu 171 662 975,87 zł. w tym:

- wydatki bieżące 134 701 319,35 zł. w tym:

- 1) wydatki bieżące jednostek budżetowych w łącznej kwocie 106 113 822,91 zł. z tego:
 - a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane 64 775 928,92 zł.
 - b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych 41 337 893,99 zł.
- 2) wydatki na dotacje na zadania bieżące 13 620 369,24 zł.
- 3) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych 12 324 323,64 zł.
- 4) wydatki bieżące na programy finansowane z pomocy zagranicznej 1 792 803,56 zł.
- 5) wydatki na obsługę długu publicznego 850 000,00 zł.

- wydatki majątkowe na kwotę 36 961 656,52 w tym:

- 1) wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne w kwocie 35 015 156,52 zł. z czego na wydatki inwestycyjne na programy finansowane z pomocy zagranicznej w łącznej kwocie 168 538,00 zł
- 2) wydatki na wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego w kwocie 1 946 500,00 zł

3. Różnica między dochodami i wydatkami stanowi deficyt budżetu w wysokości 16 355 302,65 zł. Deficyt zostanie pokryty przychodami:

- przychodami pochodzącymi z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach 180 000,00
- przychodami wynikającymi z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków 470 299,60 zł.
- z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego innych niż określone w pkt 5 i 8, w tym wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych 15 505 003,05 zł
- przychodami ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych 200 000,00 zł

4. Przychody budżetu wynoszą 18 751 587,33 zł. i pochodzą:

- z przychodów jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach 180 000,00 zł
 - z przychodów jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków 470 299,60 zł
 - z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego innych niż określone w pkt 5 i 8, w tym wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych 15 901 287,73 zł
 - ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych 200 000,00 zł
 - z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym 2 000 000,00 zł
- 5. Rozchody budżetu wynoszą 2 396 284,68 zł. i związane są:

- ze spłatą pożyczek i kredytów w wysokości 2 296 284,68 zł
- udzielonymi pożyczkami i kredytami w wysokości 100 000,00 zł.

§ 9. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Nowy Targ

§ 10. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia

Przewodniczący Rady Gminy

inż. Stanisław Buła

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XVI/185/2025
Rady Gminy Nowy Targ
z dnia 16 lipca 2025 r.

Zmiany planu dochodów budżetu Gminy Nowy Targ na 2025 rok

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
bieżące							
010			Rolnictwo i łowiectwo	626 416,03	0,00	20 000,00	646 416,03
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		2310	Dotacja celowa otrzymana z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	0,00	0,00	10 000,00	10 000,00
		2710	Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	0,00	0,00	10 000,00	10 000,00
758			Różne rozliczenia	69 393 483,80	0,00	168 854,41	69 562 338,21
		2707	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	44 562,00	0,00	168 854,41	213 416,41
bieżące razem:				151 281 177,69	0,00	188 854,41	151 470 032,10
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	1 466 862,77	0,00	168 854,41	1 635 717,18
majątkowe							
758			Różne rozliczenia	4 167 893,12	-1 725 840,00	0,00	2 442 053,12
		6257	Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	1 725 840,00	-1 725 840,00	0,00	0,00
855			Rodzina	396 943,20	-396 943,20	0,00	0,00
		6259	Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	396 943,20	-396 943,20	0,00	0,00
majątkowe razem:				5 960 424,32	-2 122 783,20	0,00	3 837 641,12

	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	2 442 822,20	-2 122 783,20	0,00	320 039,00
Ogółem:		157 241 602,01	-2 122 783,20	188 854,41	155 307 673,22
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	3 909 684,97	-2 122 783,20	168 854,41	1 955 756,18

Przewodniczący Rady Gminy

inż. Stanisław Buła

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XVI/185/2025
Rady Gminy Nowy Targ
z dnia 16 lipca 2025 r.

Zmiana planu wydatków budżetu Gminy Nowy Targ na 2025 rok

Dzi al	Rozdzi al	§ / grupa	Nazwa	Plan	Wydatki bieżące	Z tego:										Wydatki majątkowe	z tego:					
						wydatki jednostek budżetowych	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowa ne z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym: na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,		zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego				
							wynagrodzen ia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19				
010			Rolnictwo i łowiectwo	przed zmianą	6 875 229,09	746 216,03	746 216,03	11 938,46	734 277,57	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 129 013,06	6 129 013,06	0,00	0,00	0,00			
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
				zwiększenie	20 000,00	20 000,00	20 000,00	0,00	20 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				po zmianach	6 895 229,09	766 216,03	766 216,03	11 938,46	754 277,57	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 129 013,06	6 129 013,06	0,00	0,00	0,00	0,00	
01095		Pozostała działalność	przed zmianą	1 349 143,03	387 777,03	387 777,03	11 938,46	375 838,57	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	961 366,00	961 366,00	0,00	0,00	0,00				
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			zwiększenie	20 000,00	20 000,00	20 000,00	0,00	20 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			po zmianach	1 369 143,03	407 777,03	407 777,03	11 938,46	395 838,57	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	961 366,00	961 366,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
400		Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę	przed zmianą	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zwiększenie	209 154,30	209 154,30	28 087,80	0,00	28 087,80	0,00	0,00	181 066,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	209 154,30	209 154,30	28 087,80	0,00	28 087,80	0,00	0,00	181 066,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
40003		Dostarczanie energii elektrycznej	przed zmianą	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	209 154,30	209 154,30	28 087,80	0,00	28 087,80	0,00	0,00	181 066,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	209 154,30	209 154,30	28 087,80	0,00	28 087,80	0,00	0,00	181 066,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
600		Transport i łączność	przed zmianą	18 387 846,63	9 646 822,31	7 807 246,89	0,00	7 807 246,89	1 839 575,42	0,00	0,00	0,00	0,00	8 741 024,32	8 741 024,32	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	-564 704,10	-444 360,10	-444 360,10	0,00	-444 360,10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-120 344,00	-120 344,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	28 825,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	28 825,00	28 825,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	17 851 967,53	9 202 462,21	7 362 886,79	0,00	7 362 886,79	1 839 575,42	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8 649 505,32	8 649 505,32	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
60014		Drogi publiczne powiatowe	przed zmianą	5 990 764,55	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 990 764,55	5 990 764,55	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	-120 344,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-120 344,00	-120 344,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	28 825,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	28 825,00	28 825,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	5 899 245,55	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 899 245,55	5 899 245,55	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
60016		Drogi publiczne gminne	przed zmianą	10 176 596,66	7 805 746,89	7 805 746,89	0,00	7 805 746,89	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 370 849,77	2 370 849,77	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	-444 360,10	-444 360,10	-444 360,10	0,00	-444 360,10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	9 732 236,56	7 361 386,79	7 361 386,79	0,00	7 361 386,79	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 370 849,77	2 370 849,77	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	przed zmianą	6 154 214,00	2 469 233,00	2 318 231,00	426 343,00	1 891 888,00	2 229,00	40 000,00	108 773,00	0,00	0,00	3 684 981,00	3 684 981,00	168 538,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	-6 364,82	-6 364,82	-6 364,82	0,00	-6 364,82	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	6 364,82	6 364,82	0,00	0,00	0,00	6 364,82	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	6 154 214,00	2 469 233,00	2 311 866,18	426 343,00	1 885 523,18	8 593,82	40 000,00	108 773,00	0,00	0,00	0,00	3 684 981,00	3 684 981,00	168 538,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
75412		Ochotnicze straże pożarne	przed zmianą	5 431 726,00	1 940 283,00	1 898 054,00	102 500,00	1 795 554,00	2 229,00	40 000,00	0,00	0,00	0,00	3 491 443,00	3 491 443,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	-6 364,82	-6 364,82	-6 364,82	0,00	-6 364,82	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

			zwiększenie	6 364,82	6 364,82	0,00	0,00	0,00	6 364,82	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	5 431 726,00	1 940 283,00	1 891 689,18	102 500,00	1 789 189,18	8 593,82	40 000,00	0,00	0,00	0,00	3 491 443,00	3 491 443,00	0,00	0,00
855		Rodzina	przed zmianą	11 292 046,72	9 062 063,52	1 633 109,40	1 146 283,40	486 826,00	0,00	7 428 954,12	0,00	0,00	0,00	2 229 983,20	2 229 983,20	2 122 783,20	0,00
			zmniejszenie	-2 122 783,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-2 122 783,20	-2 122 783,20	-2 122 783,20	0,00
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	9 169 263,52	9 062 063,52	1 633 109,40	1 146 283,40	486 826,00	0,00	7 428 954,12	0,00	0,00	0,00	107 200,00	107 200,00	0,00	0,00
	85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	przed zmianą	2 229 983,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 229 983,20	2 229 983,20	2 122 783,20	0,00
			zmniejszenie	-2 122 783,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-2 122 783,20	-2 122 783,20	-2 122 783,20	0,00
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	107 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	107 200,00	107 200,00	0,00	0,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	przed zmianą	19 523 827,72	11 985 116,22	11 741 977,00	400 000,00	11 341 977,00	0,00	0,00	243 139,22	0,00	0,00	7 538 711,50	5 592 211,50	0,00	1 946 500,00
			zmniejszenie	-40 299,89	-40 299,89	-40 299,89	0,00	-40 299,89	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	150 115,10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	150 115,10	150 115,10	0,00	0,00
			po zmianach	19 633 642,93	11 944 816,33	11 701 677,11	400 000,00	11 301 677,11	0,00	0,00	243 139,22	0,00	0,00	7 688 826,60	5 742 326,60	0,00	1 946 500,00
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	przed zmianą	1 188 016,22	1 188 016,22	944 877,00	0,00	944 877,00	0,00	0,00	243 139,22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zmniejszenie	-40 299,89	-40 299,89	-40 299,89	0,00	-40 299,89	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	1 147 716,33	1 147 716,33	904 577,11	0,00	904 577,11	0,00	0,00	243 139,22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	przed zmianą	1 930 000,00	1 810 000,00	1 810 000,00	0,00	1 810 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	120 000,00	120 000,00	0,00	0,00
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	150 115,10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	150 115,10	150 115,10	0,00	0,00
			po zmianach	2 080 115,10	1 810 000,00	1 810 000,00	0,00	1 810 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	270 115,10	270 115,10	0,00	0,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	przed zmianą	4 700 786,76	3 685 500,00	252 300,00	0,00	252 300,00	3 433 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 015 286,76	1 015 286,76	0,00	0,00
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	70 104,00	70 104,00	70 104,00	0,00	70 104,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	4 770 890,76	3 755 604,00	322 404,00	0,00	322 404,00	3 433 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 015 286,76	1 015 286,76	0,00	0,00
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	przed zmianą	846 506,76	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	846 506,76	846 506,76	0,00	0,00
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	70 104,00	70 104,00	70 104,00	0,00	70 104,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	916 610,76	70 104,00	70 104,00	0,00	70 104,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	846 506,76	846 506,76	0,00	0,00
926		Kultura fizyczna	przed zmianą	2 416 652,49	1 324 597,00	500 597,00	56 400,00	444 197,00	754 000,00	70 000,00	0,00	0,00	0,00	1 092 055,49	1 092 055,49	0,00	0,00
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	315 660,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	315 660,00	315 660,00	0,00	0,00
			po zmianach	2 732 312,49	1 324 597,00	500 597,00	56 400,00	444 197,00	754 000,00	70 000,00	0,00	0,00	0,00	1 407 715,49	1 407 715,49	0,00	0,00
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	przed zmianą	1 530 000,00	829 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00	754 000,00	70 000,00	0,00	0,00	0,00	701 000,00	701 000,00	0,00	0,00
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	315 660,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	315 660,00	315 660,00	0,00	0,00
			po zmianach	1 845 660,00	829 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00	754 000,00	70 000,00	0,00	0,00	0,00	1 016 660,00	1 016 660,00	0,00	0,00
Wydatki razem:				przed zmianą	173 596 904,66	134 886 721,04	106 486 655,92	64 775 928,92	41 710 727,00	13 614 004,42	12 324 323,64	1 611 737,06	0,00	850 000,00	38 710 183,62	36 763 683,62	2 291 321,20
				zmniejszenie	-2 734 152,01	-491 024,81	-491 024,81	0,00	-491 024,81	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-2 243 127,20	-2 243 127,20	-2 122 783,20
				zwiększenie	800 223,22	305 623,12	118 191,80	0,00	118 191,80	6 364,82	0,00	181 066,50	0,00	0,00	494 600,10	494 600,10	0,00
				po zmianach	171 662 975,87	134 701 319,35	106 113 822,91	64 775 928,92	41 337 893,99	13 620 369,24	12 324 323,64	1 792 803,56	0,00	850 000,00	36 961 656,52	35 015 156,52	168 538,00

Przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ

inż. Stanisław Buła

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr XVI/185/2025
Rady Gminy Nowy Targ
z dnia 16 lipca 2025 r.

Zmiana planu wydatków majątkowych Gminy Nowy Targ na 2025 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
600			Transport i łączność	8 741 024,32	- 91 519,00	8 649 505,32
	60014		Drogi publiczne powiatowe	5 990 764,55	- 91 519,00	5 899 245,55
		6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	5 990 764,55	- 91 519,00	5 899 245,55
			budowa wyniesionego przejścia dla pieszych na drodze powiatowej nr 1660K Ludźmierz - Pyzówka wraz z wykonaniem chodnika w miejscowości Trute	0,00	20 000,00	20 000,00
			opracowanie dokumentacji na rozbudowę drogi powiatowej nr 1637K Harkłowa - Tylmanowa - budowa chodnika w m. Knurów	25 000,00	8 825,00	33 825,00
			rozbudowa drogi powiatowej nr 1644K Łopuszna - Dursztyn - budowa chodnika w m. Krempachy	750 000,00	- 120 344,00	629 656,00
855			Rodzina	2 229 983,20	- 2 122 783,20	107 200,00
	85516		System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	2 229 983,20	- 2 122 783,20	107 200,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 725 840,00	- 1 725 840,00	0,00
			adaptacja pomieszczeń na żłobek w miejscowości Ludźmierz	1 725 840,00	- 1 725 840,00	0,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	396 943,20	- 396 943,20	0,00
			adaptacja pomieszczeń na żłobek w miejscowości Ludźmierz	396 943,20	- 396 943,20	0,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	7 538 711,50	150 115,10	7 688 826,60
	90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	120 000,00	150 115,10	270 115,10
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	120 000,00	150 115,10	270 115,10
			wykonanie oświetlenia ulicznego przy drogach gminnych	120 000,00	150 115,10	270 115,10
926			Kultura fizyczna	1 092 055,49	315 660,00	1 407 715,49
	92605		Zadania w zakresie kultury fizycznej	701 000,00	315 660,00	1 016 660,00

		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	701 000,00	315 660,00	1 016 660,00
			przebudowa kompleksu sportowo - rekreacyjnego w miejscowości Długopole	701 000,00	315 660,00	1 016 660,00
Razem				38 710 183,62	- 1 748 527,10	36 961 656,52

Przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ

inż. Stanisław Buła

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr XVI/185/2025

Rady Gminy Nowy Targ

z dnia 16 lipca 2025 r.

Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Nowy Targ w roku 2025

Dział	Rozdział	Nazwa	Rodzaj dotacji z budżetu	dla jednostek sektora finansów publicznych	dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
600		Transport i łączność		7 802 070,97	
	60004	Lokalny transport zbiorowy		1 839 575,42	
			dotacja celowa na zadania realizowane na podstawie umów i porozumień z innymi JST	1 779 575,42	
			dotacja celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego na realizację zadań bieżących	60 000,00	
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie		63 250,00	
			dotacja celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego na realizację zadań inwestycyjnych	63 250,00	
	60014	Drogi publiczne powiatowe		5 899 245,55	
			dotacja celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego na realizację zadań inwestycyjnych - Powiat Nowotarski	5 899 245,55	
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa			2 208 593,82
	75412	Ochotnicze Straże Pożarne			2 208 593,82
			dotacja celowa na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji pozostałym jednostom nie zaliczanym do sektora finansów publicznych		8 593,82
			dotacja celowa na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych		2 200 000,00
801		Oświata i wychowanie		750 000,00	6 575 000,00

	80104	Przedszkola		750 000,00	6 390 000,00
			dotacja celowa na zadania realizowane na podstawie porozumień z innymi JST	750 000,00	
			dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznych przedszkoli		6 390 000,00
	80113	Dowożenie uczniów do szkół			185 000,00
			dotacja celowa na zadania JST zlecone innym podmiotom - dowóz uczniów niepełnosprawnych realizujących obowiązek szkolny		185 000,00
851		Ochrona zdrowia		65 000,00	195 000,00
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi			105 000,00
			dotacja celowa na zadania JST zlecone innym podmiotom		105 000,00
	85195	Pozostała działalność		65 000,00	90 000,00
			dotacja celowa na zadania JST zlecone innym podmiotom		90 000,00
			dotacja celowa na zadanie realizowane na podstawie umów lub porozumień	65 000,00	
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska			100 000,00
	90095	Pozostała działalność			100 000,00
			dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji lub zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych		100 000,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		3 601 980,00	846 506,76
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		2 210 780,00	
			dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	2 042 000,00	

			dotacja celowa z budżetu na finansowanie kosztów realizacji inwestycji lub zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	168 780,00	
	92116	Biblioteki		1 391 200,00	
			dotacja podmiotowa dla samorządowej instytucji kultury	1 391 200,00	
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami			846 506,76
			dotacja celowa przekazana z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych obiektów zabytkowych jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych		846 506,76
926		Kultura fizyczna			754 000,00
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej			754 000,00
			dotacja celowa na zadania bieżące JST powierzone do realizacji organizacjom pożytku publicznego oraz stowarzyszeniom		754 000,00
Razem:				12 219 050,97	10 679 100,58
OGÓŁEM DOTACJE:					22 898 151,55
w tym:					
dotacje podmiotowe					9 823 200,00
dotacje celowe					13 074 951,55

Przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ

inż. Stanisław Buła

Załącznik Nr 5 do uchwały Nr XVI/185/2025
Rady Gminy Nowy Targ
z dnia 16 lipca 2025 r.

Zmiana planu dochodów i wydatków na zadania realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej i jednostkami samorządu terytorialnego w 2025 r .

I. DOCHODY

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
010			Rolnictwo i łowiectwo	350 000,00	10 000,00	360 000,00
	01095		Pozostała działalność	350 000,00	10 000,00	360 000,00
		2310	Dotacja celowa otrzymana z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	0,00	10 000,00	10 000,00

Razem:				795 400,00	10 000,00	805 400,00
---------------	--	--	--	------------	-----------	------------

II. WYDATKI

Dział	Rozdział	§ / grupa	Nazwa	Plan	Z tego:														
					Wydatki bieżące	z tego:						Wydatki majątkowe	z tego:						
						wydatki jednostek budżetowych	wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;	dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3		wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym: na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,	zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
010			Rolnictwo i łowiectwo	przed zmianą	350 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	350 000,00	350 000,00	0,00	0,00	0,00
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	10 000,00	10 000,00	10 000,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	360 000,00	10 000,00	10 000,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	350 000,00	350 000,00	0,00	0,00	0,00	
01095			Pozostała działalność	przed zmianą	350 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	350 000,00	350 000,00	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	10 000,00	10 000,00	10 000,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				po zmianach	360 000,00	10 000,00	10 000,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	350 000,00	350 000,00	0,00	0,00	0,00	
Wydatki razem:				przed zmianą	795 400,00	378 400,00	78 400,00	41 420,00	36 980,00	300 000,00	0,00	0,00	0,00	417 000,00	417 000,00	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	10 000,00	10 000,00	10 000,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	805 400,00	388 400,00	88 400,00	41 420,00	46 980,00	300 000,00	0,00	0,00	0,00	417 000,00	417 000,00	0,00	0,00	0,00	

Przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ

inż. Stanisław Buła

Załącznik Nr 6 do uchwały Nr XVI/185/2025
Rady Gminy Nowy Targ
z dnia 16 lipca 2025 r.

Wydatki jednostek pomocniczych (sołectw) Gminy Nowy Targ na 2025 r.

Sołectwo Gronków - 50 115,10

w tym:

- z art. 2 ustawy o funduszu sołeckim

Dział	Rozdział	Nazwa-treść	Kwota
1	2	3	4
600		Transport i łączność	-50 115,10
	60016	Drogi publiczne gminne	-50 115,10
		w tym:	
		WYDATKI BIEŻĄCE	-50 115,10
		wydatki bieżące jednostek budżetowych	-50 115,10
		- wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-50 115,10
		*remont dróg gminnych	-50 115,10
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	50 115,10
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	50 115,10
		w tym:	
		WYDATKI MAJĄTKOWE	50 115,10
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	50 115,10
		wykonanie linii oświetlenia ulicznego przy drogach gminnych	50 115,10

Przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ

inż. Stanisław Buła

Załącznik Nr 7 do uchwały Nr XVI/185/2025
Rady Gminy Nowy Targ
z dnia 16 lipca 2025 r.

Dochody i wydatki budżetu realizowane w ramach Krajowego Planu Odbudowy w 2025 r.

I. DOCHODY

Dział	Rozdział	Paragraf	Nazwa	Wartość
758	75867	2707	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	213 416,41
Razem:				213 416,41

II. WYDATKI

Dział	Rozdział	Paragraf	Nazwa	Wartość
400	40003	4307	Zakup usług w ramach projektu " Pionierski Projekt w sektorze energetyki rozproszonej Certyfikowanego Klastra Energii Zbiornika Czorszyńskiego"	168 854,41
		4309	Zakup usług w ramach projektu " Pionierski Projekt w sektorze energetyki rozproszonej Certyfikowanego Klastra Energii Zbiornika Czorszyńskiego"	12 212,09
		4300	Zakup usług w ramach projektu " Pionierski Projekt w sektorze energetyki rozproszonej Certyfikowanego Klastra Energii Zbiornika Czorszyńskiego"	28 087,80
801	80195	4247	Zakup środków dydaktycznych i książek w ramach projektu „ Małopolska ścieżka Rozwoju Nauczycieli Wychowania Przedszkolnego”	44 562,00
		4249	Zakup środków dydaktycznych i książek w ramach projektu „ Małopolska ścieżka Rozwoju Nauczycieli Wychowania Przedszkolnego”	7 464,34
Razem:				261 180,64

Przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ

inż. Stanisław Buła